

New Vision and New Mission of Arts Museum

臺北市立美術館40週年國際研討會
TFAM 40 Conference

地點 | 臺北市立美術館 視聽室 AUDITORIUM, TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

10.04 WED.			
09:30—09:50	報到 Welcome and Registration		
09:50—10:00	開幕式 Opening Speeches		
10:00—10:50	專題演講 I Keynote Speech I	講題 Title 城市心臟地帶的藝術：美術館在永續景點建立中的角色 Art at the Heart of the City: The Role of the Art Museum in Building Sustainable Destinations 主持人 Emcee 林詠能教授 國立臺北教育大學文化創意產業經營學系 Prof. Yung-Neng LIN Professor, Cultural and Creative Industries Management, National Taipei University of Education, Taiwan 主講人 Speaker Mike Robinson 教授 英國諾丁漢特倫特大學文化遺產主席兼國際遺產顧問 Prof. Mike ROBINSON Chair of Cultural Heritage, Nottingham Trent University and International Heritage Consultant, UK	
10:50—11:00	休息 Break		
11:00—12:10	論文發表 I Panel I	主持人 Emcee 林秋芳館長 臺南市美術館 Ms. Chiu-Fang LIN Director, Tainan Art Museum, Taiwan 發表 1 Presentation 1 美術館新勢力：城市行銷與區域再造的驚奇之旅 New Strengths of Art Museums: A Wonderful Journey of Place Marketing and Urban Regeneration 曾信傑副教授 國立臺南藝術大學博物館學與古物維護研究所所長 A.P. Shin-Chieh TZENG Director, Conservation of Cultural Relics and Museology, Tainan National University of the Arts, Taiwan 發表 2 Presentation 2 馬祖國際藝術島之「生紅過夏」 Matsu Biennial: Sheng Hong Guo Xia (Newly Brewed Liquor Enduring the Summer) 吳漢中先生 馬祖國際藝術島總策劃 Mr. Han WU Chief Curator, Matsu Biennial, Taiwan	
12:10—14:00	午休 Lunch Break		
14:00—15:10	論文發表 II Panel II	主持人 Emcee Dee Chia 副主任 新加坡國家美術館觀眾參與部門 Ms. Dee CHIA Deputy Director, Audience Engagement, National Gallery Singapore, Singapore 發表 1 Presentation 1 隨波逐流：讓文化持續漂流以避免文化流失 Deriva: Enabling Culture to Drift to Avoid a Cultural Loss Anna Battista 女士 義大利記者、獨立研究者及 Irenebrination.com 創始人 Ms. Anna BATTISTA Journalist, Independent scholar and founder of Irenebrination.com, Italy 發表 2 Presentation 2 博物館溝通、城市意象與文化行銷：以倫敦國家畫廊經驗之初探 Museum Communication, Urban Image, and Cultural Marketing: An Preliminary Exploration of the National Gallery in London 陳欣婷女士 國立臺灣藝術大學藝術管理與文化政策博士生、英國 ST ARTE 策展公司策展人／亞洲區總經理 Ms. Xin Ting CHEN PhD Student, Arts Management and Cultural Policy, National Taiwan University of Arts, Taiwan; Curator and General Manager of Asia, ST ARTE, UK	
15:10—15:40	茶敘 Tea Break		
15:40—16:50	論文發表 III Panel III	主持人 Emcee Yousef Khacho 總監 瑞士 Khacho 顧問公司 Mr. Yousef KHACHO Director, Khacho Consulting, Switzerland 發表 1 Presentation 1 誰的美術館經驗？臺北市立美術館觀眾研究 Whose Art Museum Experience? A Study of Taipei Fine Arts Museums' Audience 林詠能教授 國立臺北教育大學文化創意產業經營學系 Prof. Yung-Neng LIN Professor, Cultural and Creative Industries Management, National Taipei University of Education, Taiwan 發表 2 Presentation 2 國立臺灣美術館臺灣兒童藝術基地互動體驗空間補救評量研究 Study on Remedial Evaluation of Art + Play Space of Taiwan Children's Art Cave of the National Taiwan Museum of Fine Arts 詹子琦組長 害喜影音綜藝有限公司藝術教育組 于沛廷總監 非常態空間製作所 田潔菁博士 獨立研究者 Ms. Tzu-Chi CHAN Arts in Education Manager, Hide and Seek Audiovisual Art, Taiwan Mr. Pei Ting YU Director, CloudForm Laboratory, Taiwan Dr. Chieh-Ching TIEN Independent Scholar, Taiwan	

主辦單位保有最終修改、變更、解釋及取消本活動之權利，如有相關異動，請以官網公告為準。 In the case of changes on the symposium schedule, information on the official website shall prevail.

2023.10.04-06

主辦單位
ORGANISER

臺北市立美術館
TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

TFAM

合辦單位
CO-ORGANISER

中華民國博物館學會
Chinese Association of Museums

承辦單位
EXECUTIVE ORGANISER

國立臺北教育大學
National Taipei University of Education

New Vision and New Mission of Arts Museum

臺北市立美術館40週年國際研討會
TFAM 40 Conference

地點 | 臺北市立美術館 視聽室 AUDITORIUM, TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

10.05 THU.			
09:30—09:50	報到 Registration		
09:50—10:40	專題演講 II Keynote Speech II	講題 Title	轉型中的日本博物館政策 Trends in Japanese Museum Policy
		主持人 Emcee	黃貞燕副教授 國立臺北藝術大學博物館研究所所長 A.P. Jan-Yen HUANG Director, Museum Studies, Taipei National University of the Arts, Taiwan
		主講人 Speaker	栗原祐司副館長 日本國立科學博物館 Mr. Yuji KURIHARA Deputy Director, National Museum of Nature and Science, Japan
10:40—10:50	休息 Break		
10:50—12:00	論文發表 IV Panel IV	主持人 Emcee	吳岱融副教授 國立臺北藝術大學藝術與人文教育研究所所長 A.P. Dai-Rong WU Chairperson, Arts and Humanities Education, Taipei National University of the Arts, Taiwan
		發表 1 Presentation 1	日本國家藝術研究中心的展望 Outlook on the National Center for Art Research in Japan 一條彰子主任 日本國立藝術研究中心學習開發組 Ms. Akiko ICHIJO Head, Learning Department, National Center for Art Research, Japan
		發表 2 Presentation 2	談後疫情時代美術館的社會責任 Discussing the Social Responsibility of Art Museums in the Post-Pandemic Era 吳念凡女士 國立臺灣師範大學美術系美術教育與美術行政暨管理組博士生 Ms. Nien Fan WU PhD Student, Fine Arts, National Taiwan Normal University, Taiwan
12:00—13:40	午休 Lunch Break		
13:40—14:50	論文發表 V Panel V	主持人 Emcee	熊思婷組長 臺北市立美術館教育服務組 Ms. San SHIUNG Chief, Education and Public Services Department, Taipei Fine Arts Museum, Taiwan
		發表 1 Presentation 1	一輪月，兩世界：透過 givingBAC 計畫拉近年輕世代與長者間的距離 One Moon, Two Worlds: Bridging Youths and Seniors through givingBAC Dee Chia 副主任 新加坡國家美術館觀眾參與部門 Sharon Chen 資深經理 新加坡國家美術館學習與推廣部門 Ms. Dee CHIA Deputy Director, Audience Engagement, National Gallery Singapore, Singapore Ms. Sharon CHEN Senior Manager, Outreach Department, National Gallery Singapore, Singapore
		發表 2 Presentation 2	我的美術課在毓繡美術館：偏鄉學校藝術推廣分享 My Art Class at the Yu-Hsiu Museum of Art: Sharing Art Promotion in Rural Schools 黃翔總監 毓繡美術館 Ms. Hsiang HUANG Director, Yu-Hsiu Museum of Art, Taiwan
14:50—15:20	茶敘 Tea Break		
15:20—17:00	論文發表 VI Panel VI	主持人 Emcee	辛治寧組長 國立歷史博物館教育推廣組 Dr. Chih-Ning HSIN Chief, Education and Extension Division, National Museum of History, Taiwan
		發表 1 Presentation 1	美術館跟我想的不一樣：高齡觀眾美術館經驗探究 The Art Museum is Not What I Thought: Exploring the Art Museum Experience for Elderly Visitors 林玟伶助理教授 輔仁大學博物館學研究所 Asst. Prof. Wen-Ling LIN Assistant Professor, Museum Studies, Fu Jen Catholic University, Taiwan
		發表 2 Presentation 2	我們是否真的希望長者前往參觀美術館？ Do We Truly Want Older Adults to Come to Art Museums? Nam-Hee Kwon 女士 韓國鐵藝博物館主策展人 Ms. Nam-Hee KWON Chief Curator, Iron Museum, Korea
	論文發表 VI Panel VI	發表 3 Presentation 3	美術館的中介功能：針對高齡化人口進行內容與活動調整 Mediation in Art Museum: Adapting Contents and Activities for an Aging Population Andréa Delaplace 博士 法國巴黎第一大學藝術文化與社會史研究中心（HiCSA）研究員 Dr. Andréa DELAPLACE Researcher, Cultural and Social History of the Arts (HiCSA), University of Paris 1 Panthéon-Sorbonne, France

主辦單位保有最終修改、變更、解釋及取消本活動之權利，如有相關異動，請以官網公告為準。 In the case of changes on the symposium schedule, information on the official website shall prevail.

2023.10.04-06

主辦單位
ORGANISER

臺北市立美術館
TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

TFAM

合辦單位
CO-ORGANISER

中華民國博物館學會
Chinese Association of Museums

承辦單位
EXECUTIVE ORGANISER

國立臺北教育大學
National Taipei University of Education

New Vision and New Mission of Arts Museum

臺北市立美術館40週年國際研討會
TFAM 40 Conference

地點 | 臺北市立美術館 視聽室 AUDITORIUM, TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

10.06 FRI.			
09:30—09:50	報到 Registration		
09:50—10:40	專題演講 III Keynote Speech III	講題 Title The Role of Art Institutions in Transforming Communities 主持人 Emcee Mike Robinson 教授 英國諾丁漢特倫特大學文化遺產主席兼國際遺產顧問 Prof. Mike ROBINSON Chair of Cultural Heritage, Nottingham Trent University and International Heritage Consultant, UK 主講人 Speaker Tracy Puklowski 資深總監 澳洲國家原住民美術館 Ms. Tracy PUKLOWSKI Senior Director, National Aboriginal Art Gallery, Australia	
10:40—10:50	休息 Break		
10:50—12:00	論文發表 VII Panel VII	主持人 Emcee 賴香伶顧問 新北市美術館籌備處 Ms. Hsiang-Ling LAI Consultant, Planning Office, New Taipei City Art Museum, Taiwan 發表 1 Presentation 1 城市美術館與品牌 Urban Art Museums and Branding 陳尚盈教授 國立中山大學藝術管理與創業研究所 Prof. Shang-Ying CHEN Professor, Arts Management and Entrepreneurship, National Sun Yat-Sen University, Taiwan 發表 2 Presentation 2 試論美術館展覽闡釋的當代轉型：審美性與教育性之爭 On the Contemporary Transformation of Art Museum Exhibition Interpretation: Aesthetics versus Education 周靖景副教授 中國上海復旦大學博物館學系 A.P. Jing-Jing ZHOU Associate Professor, Cultural Heritage and Museology, Fudan University, China	
12:00—13:30	午休 Lunch Break		
13:30—14:00	專題演講 IV Keynote Speech IV	講題 Title 面對觀眾的美術館時代 The Era of Art Museums Facing the Audience 主持人 Emcee 陳佳利教授 國立臺北藝術大學博物館研究所 Prof. Chia-Li CHEN Professor, Museum Studies, Taipei National University of the Arts, Taiwan 主講人 Speaker 王俊傑館長 臺北市立美術館 Mr. Jun-Jieh WANG Director, Taipei Fine Arts Museum, Taiwan	
14:00—15:30	圓桌論壇 I 美術館觀眾 Roundtable Seminar I Audience of Art Museums	主持人 Emcee 陳貺怡館長 國立臺灣美術館 Prof. Kuang-Yi CHEN Director, National Taiwan Museum of Fine Arts, Taiwan 與談人 Panellist 王俊傑館長 臺北市立美術館 徐敍國科長 臺東美術館／臺東縣政府文化處視覺藝術科 黃基鴻主任 臺南市美術館教育推廣部 賴依欣館長 嘉義市立美術館 Mr. Jun-Jieh WANG Director, Taipei Fine Arts Museum, Taiwan Mr. Hsu-Kuo HSU Section Chief, Taitung Art Museum, Taitung County Cultural Affairs Department, Taiwan Mr. Chi-Hung HUANG Supervisor, Education Department, Tainan Art Museum, Taiwan Ms. Yi-Hsin LAI Director, Chiayi Art Museum, Taiwan	
15:30—15:50	茶敘 Tea Break		
15:50—17:20	圓桌論壇 II 城市美術館 Roundtable Seminar II City Art Museums	主持人 Emcee 劉俊蘭教授 國立臺灣藝術大學雕塑學系 Prof. Chun-Lan LIU Professor, Department of Sculpture, National Taiwan University of Arts, Taiwan 與談人 Panellist 王俊傑館長 臺北市立美術館 石瑞仁顧問 桃園市立美術館 林羿姮代理館長 高雄市立美術館 賴香伶顧問 新北市美術館籌備處 Mr. Jun-Jieh WANG Director, Taipei Fine Arts Museum, Taiwan Mr. J.J. SHIH Consultant, Taoyuan Museum of Fine Arts, Taiwan Ms. Emily Yih-Wen LIN Acting Director, Kaohsiung Museum of Fine Arts, Taiwan Ms. Hsiang-Ling LAI Consultant, Planning Office, New Taipei City Art Museum, Taiwan	
17:20—17:30	閉幕 Closing Ceremony		

主辦單位保有最終修改、變更、解釋及取消本活動之權利，如有相關異動，請以官網公告為準。 In the case of changes on the symposium schedule, information on the official website shall prevail.

2023.10.04-06

主辦單位
ORGANISER

臺北市立美術館
TAIPEI FINE ARTS MUSEUM

TFAM

合辦單位
CO-ORGANISER

中華民國博物館學會
Chinese Association of Museums

承辦單位
EXECUTIVE ORGANISER

國立臺北教育大學
National Taipei University of Education